



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Til Dresden

SSF Sydtønder indbyder sine medlemmer og andre interesserede til en fire dages amtsudflugt til det overordentligt interessante Dresden 9.-12. oktober.



Se Dronningen

Har man lyst til at se Dronningen, når hun ankommer de forskellige steder i næste uge, kan man informere sig nu.



Kulturnat

Også de danske i Frederiksstad er med, når der på lørdag er kulturnat i ejerbyen. I Paludanhuset udstilles værker af Bernhard Dockhorn (foto) og dr. Wolfgang Preuss.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 5

FREMTIDSFABRIKKEN



Fra SydslesvigCrew-workshoppen for nylig på Jaruplund Højskole. (Ill. fra Skoleforeningens hjemmeside)

Sydslesvig-konference for unge

På vegne af det Sydslesvigske Samråd tilvejebringer SdU årets Sydslesvig-konference for de unge i mindretallet. Den finder sted mandag den 30. september kl. 8.30 – 15.00, mens Samrådets medlemmer får mulighed for at drøfte konferencen og dens resultater fra kl. 18.30 samme dag. "Fremtidsfabrikken – Sydslesvig-konferencen for de unge" finder sted på Dansk Centralbibliotek i Sydslesvig, Nørregade/ Norderstraße 59 i 24939 Flensborg. I samarbejde med Skoleforeningen og Grænsforeningen deltager SydslesvigCrew-eleverne fra alle fællesskoler i Sydslesvig i dagens tematiske arbejde om det danske mindretal. Yderligere info om SydslesvigCrew på KONTAKT side 3.

SYMBOLSK

I et symbolsk billedunivers er Sydslesvig en fabrik, der producerer børn og unges fremtid og identitet, kommer de unge deltagere først til at forholde sig undersøgende overfor den nuværende organisationsstruktur i mindretallet, for bagefter at reflektere disse indsigter overfor deres egen identitetsforståelse. Dagen vil således være opdelt i to dele.

FØRSTE DEL

I den første vil de unge møde repræsentanter fra alle Samrådets medlemsorganisationer, som de så interviewes i mindre grupper ud fra en interview-guide, de selv har udviklet for inden. Grupperne vil her møde alle repræsentanter en efter en gennem et rotationsprincip. Bagefter nedfældes deres indsigter i en spørgeskemaundersøgelse, som de unge udfylder, når alle interviews er afsluttet. Resultaterne fra denne undersøgelse vil bruges efter en længere frokostpause til at spejle de unges

generelle holdninger og forståelse for mindretallet, for at give rum til diskussion.

ANDEN DEL

I anden del af dagen vil de unge arbejde de ny-vundne indtryk i kreative workshops, som forholder sig til deres egen identitetsforståelse eller deres forståelse af organisationernes identitet. Så her vil der både blive arbejdet med deres egen selvfortælling og blive udarbejdet bud på f.eks. nye logoer til Samrådets medlemsorganisationer og lignende.

FORMÅLET

Formålet med denne konference er at motivere de unge til at tage stilling til sig selv og de organisationer, de er omgivet af i mindretallets hverdagsliv. På denne måde håber SdU at kunne styrke deres identifikation med Sydslesvig som et fælles projekt, der også har relevans for dem – og som de kan tage indflydelse på.

INDSIGT

Gennem konferencen vil der opstå mange værdifulde indsigter for Samrådets medlemmer, som SdU derfor gerne vil overlevere til Samrådet ved en udstilling, som forbliver på centralbiblioteket og kan beskues af hele mindretallets offentlighed i den efterfølgende tid. På denne måde håber SdU at kunne imødekomme Samrådets medlemmers ønske om debat og behov for udvikling, ved at levere konkrete inputs gennem de unges stemmer til et fremtidig arbejde i Samrådet og Sydslesvig. Konferencen er fra SdUs side lagt i hænderne på Hinnerk Petersen, områdedeleder for idræt, unge og kultur i SdU, hinnerk@sdu.de

UNGE SYDSLESVIGERE

Uddannes til at fortælle

Den levende kontakt til og bevidstheden om samhørigheden med Danmark er centralt for det danske mindretal i Sydslesvig.

Efter sommerferien blev der derfor oprettet såkaldte »SydslesvigCrews« på alle fællesskoler.

De involveres nu på centralt sted i den kommende Sydslesvig-konference, omtalt hosstående.

Grænsforeningen og Skoleforeningen har igennem de seneste år haft stor succes med et »ambassadørkorps« på de to sydslesvigske gymnasier, der ikke kun fungerer som ambassadører ved arran-

gementer nord for grænsen, men også tager imod gæster fra Danmark. Og netop det at tage imod gæster nordfra er også det nye besøgskorps opgave.

FORMÅLET

Formålet med projektet SydslesvigCrew er nemlig at øge antallet af konkrete møder mellem sydslesvigske børn og unge og især jævnaldrende besøgende, men også voksne besøgsgrupper fra Danmark.

Samtidig skal SydslesvigCrew byde på et rum, hvor deltagerne kan reflektere over deres mindretalsidentitet. »Hvem er jeg og hvem er det danske mindretal i lokalsamfundet, i forhold til Danmark og i Europa?«

FLENSBORGHUS

Alt aflyst – også Biffen

Grundet Dronningens besøg har SSF været nødt til at aflyse alle andre arrangementer på Flensborghus i de dage, besøget varer, også filmklubben Biffen.

Det betyder, at den forestilling, der skulle have fundet sted den 3. september, nu er skubbet til den 17. september kl. 19.30.

Titlen på filmen må filmklubben desværre ikke offentliggøre af ophavsretlige grunde.

BEVIDSTHED

Eleverne skal aktiveres som bidragsydere og bevarere af den danske kultur i Sydslesvig. Projektet er således med til at styrke de unge sydslesvigeres – og dermed også forældrenes – mindretalsbevidsthed i mødet med mennesker fra Danmark.

Projektet bliver gennemført som et valgfag »SydslesvigCrew« i alle fællesskoler. Valgfaget uddanner et hold elever til at være værter for danske gæster, der gerne vil opleve Sydslesvig.

GRUPPER FRA DANMARK

Der lægges først og fremmest fokus på børn og unge fra Danmark, der besøger Sydslesvig i forbindelse med et lejrskoleophold. Disse danske gæster skal

SydslesvigCrewene blive eksperter i at modtage.

PRAKTISK

Hovedparten af undervisningen i første halvår skal bruges på at udarbejde et sæt praktiske aktiviteter, som eleverne kan anvende, når der kommer danske gæster til skolen. Ved udarbejdelse af aktiviteterne tages der afsæt i lokalområdet. I andet halvår planlægges og udføres konkrete besøg af elev-/ og turistgrupper.

En del af undervisningen i første og andet halvår bør dog også give eleverne kompetencer og teoretisk viden inden for formidlingsteori og historie. Eleverne skal således tilegne sig viden og kompetencer inden for blandt andet lokalhistorie, lokalområdets turistiske interesseområder, deres egen skoles historie, deres personlige baggrund for at være en del det danske mindretal, Sydslesvigs danske historie og formidling, præsentationsteknik, retorik og kropssprog.

WORKSHOP

120 elever fra fællesskolerne var i en uge efter sommerferien samlet på Jaruplund Højskole for at deltage i en workshop omkring projektet »SydslesvigCrew«. Siden sommerferien er eleverne blevet undervist i et valgfag af samme navn. Valgfaget skal klæde dem på til at kunne tage imod gæster fra Danmark og giver dem et indblik i mindretalslivet.

(fra Skoleforeningens hjemmeside)

MINDEORD

Astrid Schjødt Pedersen †

Lørdag morgen fik jeg meddelelsen om, at Astrid var død. En trist meddelelse og dog – taknemmeligt for, at hun fik så langt et liv. Hun blev 103 år.

Da jeg gik på Uffe-Skolen i Tønning, var der morgensang hver morgen. Første sang var altid en salme. Allerede da var jeg optaget af orglet, men især af organisten. Hvordan kunne dette sarte lille menneske, som Astrid jo var, få så meget drøn ud af orglet? Hun startede salmerne med et lille forspil og så trak hun alle register (der er jo kun 4), og så sang hele salen.

Jeg startede i slutningen af 80'erne med "Heimorgel"-undervisning, men det var ikke det, jeg søgte efter, og fik en snak med Astrid, hvorefter jeg så startede hos hende. Jeg var en af utallige elever, som fik undervisning i hendes lille lejlighed i den gamle Uffe-Skole på hendes harmonium. Timen startede med juice, småkager og snak. Det var ikke kun undervisning – det var også hygge, snak, rådgivning og meget mere. Hun førte mig langsomt ind i kirkeor-

glet og gudstjenestens forløb. Hun havde mange elever og håbede altid på at få en afløser, men det lykkedes ikke for hende. Jeg hørte i hendes fortællinger, at det var meget frustrerende for hende. Alle de timer hun havde brugt på elever, som sprang fra igen. Sådan ville jeg ikke være – så vi prøvede – og efter kort tid blev jeg hendes vikar. Et stykke tid efter var det klart for hende, at det var mig, der skulle overtage hendes job, og det var virkelig en ære, da hun har været organist i Tønning 50 år. Alligevel gik jeg videre til undervisning hos hende, da jeg allerede havde fået mine børn – eller lad os hellere kalde det – hyggeeftermiddag. Astrid var ikke kun min lærer – det var et venskab. Da hun traf beslutningen om at flytte til Ebeltoft, var det en underlig følelse. Hvordan skulle det mon være uden alle hendes råd omkring orglet og andre ting? Tønning danske kirke uden Astrid – det var da ikke muligt! For mig var det stadig hende, der var organisten på stedet...

Da jeg overtog hendes virke i kirken, forærede hun mig sine koralbøger – dem hun havde spillet efter i mange, mange år.

Nu har jeg selv været organist i 25 år, bøgerne falder fra hinanden, og jeg har fået nye. Og dog spiller jeg hver eneste søndag spiller efter hendes bøger, da de har en særlig betydning for mig. Man kan ikke fatte det i ord, men dem der har fulgt Astrid – de ved hvad jeg mener. Astrid var bare Astrid, men al hendes viden, altid med et smil, altid i godt humør og altid med gode råd! Efter alle de år er der mange der spørger: "Kerstin, hvor har du lært at spille så fint på orglet?" og jeg svarer stadig: "Selvfølgelig hos Astrid!" Tak for alt, Astrid. Æret være dit minde.

Kerstin Pauls,
organist og
menighedsrådsformand,
Tønning danske Menighed

DUBORG-SKOLEN



Ny rektor på Duborg-Skolen fra 1. oktober: Heino Aggedam. (Foto: privat)

Ny rektor pr. 1. oktober

Heino Aggedam bliver ny rektor på Duborg-Skolen i Flensborg. Han kommer fra en stilling som vicerektor på Sct. Knuds Gymnasium i Odense og starter på sit nye job den 1. oktober. Skoleforeningens Styrelse fulgte på sit seneste møde en enstemmig indstilling fra Duborg-Skolens samarbejdsråd.

- Jeg er sikker på, at vi har fundet en leder, som kan rumme både fællesskolen og gymnasiet. En leder, som vil være i tæt dialog med eleverne og lærerne og ikke er bange for at tage fat, siger formanden for Duborg-Skolen samarbejdsråd, Torsten Johannsen Voss.

- Jeg tror, at Heino Aggedam er en leder, der både er ambitiøs, visionær og inspirerende, siger styrelsesmedlem Oluf Hoppe, som var med til

ansættelsessamtalen. Jens-Søren Jess, styrelsesmedlem og medlem af Duborg-Skolens samarbejdsråd, roste hele processen med at bruge et rekrutteringsfirma.

- Det har været en struktureret og professionel proces, sagde han. Det er Torsten Johannsen Voss enig i.

- Vi ansætter jo ikke en ny rektor hver dag, så det har haft en stor betydning at have et firma med, som stillede nogle spørgsmål til kandidaterne, som vi måske ikke selv havde stillet, siger han.

Heino Aggedam er 43 år, gift med Irene og har tre børn. Hans undervisningsfag er dansk, tysk og idræt, og han har blandt andet boet i Tyskland i to år og har spillet vandpolo på eliteniveau.

DD

UGEN DER KOMMER

- 30.**
SSF, SdU og Kühlhaus: Sydslesvigs Sommerfest med bl.a. DoktorDoktor i Kühlhaus, **Flensborg** kl. 20
Flensborg Ældreklubben Duborg: Hyggeeftermiddag på Flensborghus kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Sct. Jørgen/ Mørvig og Landsbyforum for Sønderborg Kommune: Netværkskursus på **Jaruplund** Højskole 30.-31.8.
Kobbermølle Industrimuseum: Læsning "Die spannendsten Fälle des Hercule Poirot" på museet kl. 19.30
- 1.**
Nørregadefest i **Flensborg** kl. 10-16
- 2.**
Harreslev Ældreklub: Klubeftermiddag på skolen kl. 14.30
SSF-distrikt **Eggebæk-Langsted**: Hyggemøde i Mines Minde kl. 19
- 3.**
Filmklubben Biffen: Filmaften på Flensborghus aflyst; gennemføres 17. september
SSF **Flensborg** amt: Delegeretmøde
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30-17
Aktive Kvinder **Slesvig**: 3-dages tur til Bremerhaven fra Bölcks Betriebshof, Schuby kl. 7
- 4.**
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
Valsbøl pastorat: Onsdagskaffe med foredrag ved Preben K. Mogensen om "Genforeningen" på Valsbølhus kl. 15
Skovby Seniorklub: Eftermiddag på slotsøen i "Occo" kl. 14.30
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
- 5.**
Den slesvigske Samling: Foredrag med Anna Elisabeth Jessen om bogen "Om hundrede år – en sønderjysk kronike" på **Flensborg** Bibliotek kl. 17
Dansk Centralbibliotek, Foreningen NORDEN og Sydslesvigs danske Kunstforening: Åbning af udstillingen "Nordisk kunst nu" på **Flensborg** Bibliotek kl. 19
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub kl. 15 i forsamlingshuset kl. 15
SSF **Gottorp** amt: Slesvighus-Biograf kl. 19.30

GUDSTJENESTER		
11.s. e. trin., søndag, 1. september, Luk. 18, 9-14		
Aventoft Menighedshus	10	Schmidt
Bredsted	14	Parbo
FL Ansgar Kirke	10	Kirkegaard
FL Helligåndskirken	10	Ørsted
FL Kobbermølle	14	Kirkegaard
FL Sct. Hans	10	Dal, konfirmandindføring
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
Harreslev	11.30	Kirkegaard
Holtenå	10.30	Vogel
Jaruplund	10	Mortensen
Lyksborg	10	Fønsbo
Læk	10	Parbo, konfirmandindskrivning
Rendsborg / Altstädter Markt	10	Rendsburger Herbst
Skovlund festelt	10	Økumenisk gudstjeneste
SL Ansgar	10	Madsen
Sønder Brarup	14	Indsættelse Mogensen
Tønning	11	T. Jørgensen
Vesterland	10.30	Hansen

SSF SYDTØNDER



Dresden.

(Foto: Wikipedia)

Amtsudflugt til Dresden

SSF Sydtønder indbyder sine medlemmer og andre interesserede til en fire dages amtsudflugt til Dresden 9.-12. oktober. Deltagerne indkvarteres på et hotel direkte ved Elben i byens centrum. Der er aftalt halvpension dvs. inkl. morgen- og aftenbuffet.

Programmet omfatter en byrundtur, sejlsdags til slottet Pillnitz og godt med fritid til egne aktiviteter. Rejsen koster 379 euro med overnatning i dobbeltværelser. Enkeltværelse koster 59 euro ekstra. Ikke-medlemmer betaler 459 euro. Det er fortsat muligt at melde sig til,

men amtskonsulent Lars Petersen beder om, at man beslutter sig ret så omgående. Betaling foretages efter aftale med ham. Dansk Sekretariat for Sydtønder amt nås via 04661 2755 hhv. lars@syfo.de

HUSUM SSF & BIBLIOTEK



Der hygges, men på let forståeligt dansk.

(Ill.: DCB)

Tag en hyggestund

SSF Husum og Omegn og Husum Bibliotek inviterer til en ny række af hyggestimer henover efteråret i Husum Bibliotek. På udvalgte mandage - altid kl. 16.30-17.30 - kan du prøve kræfter med de danske gloser. Hyggetimen er nemlig specielt for dig, der gerne vil øve det danske sprog sammen med andre, der også kun er »let øvede«. Det er dog en forudsætning, at du kan forstå dansk, da snakken foregår på dansk - men på let og forståeligt dansk. Første gang er mandag den 2. september, hvor der står brætspil m.m.

på programmet. De følgende mandage er: 30. september, 4. november og 2. december.

»EKSKLUSIVE«

To ekstra datoer har man afsat til »eksklusive« hyggetimer. Det er lørdag den 26. oktober, hvor der afholdes en stor bagedyst i den sønderjyske kagebordstradition i Husumhus samt mandag den 11. november, hvor der er oplæsning for voksne i forbindelse med det årligt tilbagevendende arrangement »Skumringstid«. Flere informationer følger, når tiden nærmer sig. rj

GRÆNSEFORENINGEN



Per Oetzmann (t.h.) og Jens Horstmann er ansat i Grænseforeningen i København pr. 1. august. (Foto: GF)

To nye ansigter

Grænseforeningen har ansat to nye medarbejdere i sekretariatet i København. Per Oetzmann er tiltrådt som projektleder for dansk-sydslesvigske skolesamarbejde, og Jens Horstmann er tiltrådt som projektleder for Minority Changemaker Programme - et 13 ugers højskolekursus for europæiske unge i 2020. Per Oetzmann, 33 år, er uddannet lærer fra UC Syd i Haderslev og kom-

mer fra en stilling som viceinspektør på Oksevejens Skole i Flensborg. Jens Horstmann, 40 år, er cand.jur. fra Aarhus Universitet og har tidligere arbejdet som højskolelærer på Røding Højskole. Per Oetzmann og Jens Horstmann er ansat i Grænseforeningen pr. 1. august. De afløser henholdsvis Jeppe Pers og Wienke Reimer, der har søgt nye udfordringer andetsteds.

A-LB

MIDT-/ SYDANGEL



Efter en periode som vikar bliver pastor Preben K. Mogensen nu fast præst i Midt- og Sydangels danske menighed. (Arkivfoto: Lars Salomonsen)

Festgudstjeneste i Sønderbrarup

Pastor Preben Kortnum Mogensen indsættes som Midt- og Sydangel danske menigheds nye præst søndag den 1. september klokken 14. Indsættelsen foretages af provst Hasse Neldeberg Jørgensen og finder sted i Sønderbrarup danske kirke, Slesvig-gade/ Schleswigerstr. 40, hvor alle er velkomne. Efter gudstjenesten inviterer menighedsrådet til kaffebord i Sønderbrarup Danske Skoles aula på Raiffeisenstr. 25.

pmv
Anne Marxen

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,
Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122
Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.

Majestæten møder mindretallet

**Risum-Lindholm
Risum Danske Skole**
FREDAG (6. sept)
10.20
Se Dronningen ankomme til skolen i Dorfstraße 91, hvor hun også vil møde det frisiske mindretal.

**Kobbermølle
Industrimuseet**
TIRSDAG (3. sept)
15.40
Se hvordan Dronningen bliver modtaget ved museet (Messinghof 3) og besigtiger arbejderboligerne.

**Flensborg
Duborg-Skolen**
TIRSDAG (3. sept)
13.40
Se Dronningen ankomme til det danske gymnasium i Kongegade, hvor hun ser på den nyrenoverede del og møder elever.

**Flensborg
Flensborg Bibliotek**
FREDAG (6. sept)
14.45
Se Dronningen ankomme i Nørregade 59 for at besøge biblioteket og Den Slesvigske Samling.

Vær med til at byde Margrethe II velkommen, når hun besøger det danske mindretal i næste uge.

Der er mange muligheder for at opleve Hendes Majestæt Dronningen rundt omkring i landsdelen. Her kan du se, hvor og hvornår hun ser på danske institutioner og mødes med medlemmer af mindretallet. Vi anbefaler at være der i god tid før ankomst.

**Flensborg Ankomst
Havnen**
TIRSDAG (3. sept)
10.00
Vær med til modtagelsen, når "Dannebrog" lægger til kaj ved Schiffbrücke, og Dronningen går i land. Søsportsfolk* kan være med til at følge kongeskibet på vandet fra Sosti (Wassersleben) kl. 9.

**Flensborg
Alderdomshjemmet**
TIRSDAG (3. sept)
10.35
Se Dronningen ankomme til besøg hos beboerne på Dansk Alderdomshjem i Nerongsallé 27.

**Flensborg
Helligåndskirken**
ONSDAG (4. sept)
10.00
Se Dronningen ankomme til gudstjeneste i Storegade.

**Slesvig
A. P. Møller Skolen**
ONSDAG (4. sept)
19.30
Se Dronningen ankomme til mindretallets store festaften for Majestæten på Fjordallé.

**Danneværk
Danevirke Museum**
TORS DAG (5. sept)
10.10
Se Dronningen besigtige den historiske Danevirkevold og afsløre den officielle UNESCO-verdensarvsplakette ved Porten til Norden, før hun ser den ny udstilling på mindretallets museum på Ochsenweg 5.

**Frederiksstad
Mennoniterkirken**
TORS DAG (5. sept)
14.35
Se Dronningen ankomme til besøg hos den danske menighed i Frederiksstad, Am Mittelburgwall 21

**Frederiksstad
Paludanushuset**
TORS DAG (5. sept)
15.00
Se Dronningen ankomme til SSFs Paludanushuset på Prinzenstr., hvor hun vil møde et tværsnit af mindretalslivet på vestkysten.

Ved ankomsten, afreisen og SSFs besøgsplanter (Danevirke, Paludanushuset og Flensborghus) vil SSF uddele Dannebrogflag til publikum. Har du spørgsmål til disse steder, er du velkommen til at henvende dig til dit regionale SSF-sekretariat.

**Flensborg Afsked
Flensborghus**
FREDAG (6. sept)
15.35
Se Dronningen ankomme til mindretallets afskedsreception i Nørregade 76. Tag senere afsked med hende på Flensborghus' parkeringsplads (åbnes for publikum 15.45) og følg hende ned til Flensborg havn, hvor "Dannebrog" ligger klar til afgang. Der vil være fællessang og kor, når skibet forlader havnen. Sejlere* mødes kl. 16 ved havnespidsen og følger kongeskibet ud.

**Kiel
Landeshaus**
ONSDAG (4. sept)
11.55
Se Dronningen ankomme til Landdagen i Düsterbrookweg 70, hvor hun bl.a. også møder mindretallets folkevalgte fra SSW.

* Kontakt for alle, der vil følge kongeskibet på vandet med eget fartøj er Kay von Eitzen, tlf. 0461-144 08 127, kay@syfo.de

ARRANGEMENTER

i Sydslesvig 2019/2020

september



Hans Ulrik Quartet
feat. Steve Swallow



Elgars cellokoncert



Lyset over Skagen



Torsdag
12.09.2019 • 20:00
Flensborghus
Flensborg



Torsdag
19.09.2019 • 20:00
Deutsches Haus
Flensborg



Onsdag
25.09.2019 • 20:00
Deutsches Haus
Flensborg



Koncert med **RANNOK**



Slotskoncert med
ungt dirigenttalent



Foto: P. Soto

Troen og ingen



Torsdag
26.09.2019 • 19:00
Menighedshuset
Adelbyer Kirchenweg
Flensborg

Fredag
27.09.2019 • 20:00
Schloss Gottorf
Slesvig

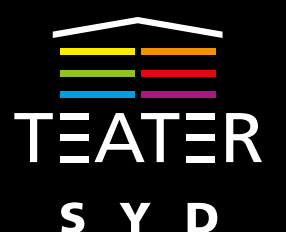


Søndag
29.09.2019 • 20:00
Stadttheater
Flensborg

folketeatret | turne TEATRET
SVALEANGEN

Billetter • Abo ssf-billetten.de + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL Nikolaistr. 7,
Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 eller ved indgangen



UDSTILLES I FLENSBORG



Thomas Messerschmidt viser blandt andet akvareller af Holger Hattesen fra 1950'erne. (Foto: SSF)

Holger Hattesen og Rudolf Behrend

Efter at den store Holger Hattesen-udstilling på Mikkelsberg lukkede i søndags, er der nu mulighed for at se værker af den afholdte sydslesvigske kunstner i Flensborg. Siden 24. august og frem til 28. september viser Kunsthandlung Messerschmidt i Flensborg værker af Hattesen og dennes læremester, maleren Rudolf Behrend fra Heikendorf ved Kiel. I modsætning til Mikkelsberg-udstillingen, der hovedsagligt omfattede malerier og skulpturer, vises der i Flensborg udelukkende arbejder på papir, altså akvareller, pennetegnin-

ger, træsnit mm., der for størstedelens vedkommende aldrig har været vist offentligt før. Udstillingen kan besøges på Nørregårdender/ Norderhofenden 16 i Flensborg onsdag 14.30-18, torsdag og fredag kl. 9.30-13 og 14.30-18, lørdag 9.30-14 samt efter aftale på 0461 22331. Fra midten af november flyttes udstillingen "Eine Künstlerfreundschaft zwischen Heikendorf und Flensburg" til Künstlermuseum Heikendorf på østsiden af Kiel Fjord.

KULTURNACHT FRIEDRICHSTADT



Bernhard Dockhorn aus Reimersbude zeigt Linoldrucke im dänischen Paludanushuset. (Foto: privat)

Von regional bis international

Es wird geschnitzt, gemalt und geräumt in Friedrichstadt: Die Vorbereitungen zur Kulturnacht 2019 laufen auf Hochtouren. Sie findet, wie immer, am letzten Samstag im August statt, in diesem Jahr also übermorgen, am 31. August. Eröffnet wird sie um 18 Uhr mit einer Rede von Kreispräsident Heinz Maurus und Weltmusik des Ensembles „Holz & Blech“ in der Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge (Am Binnenhafen 17, 25840 Friedrichstadt). Anschließend kann man bis Mitternacht bei einem Spaziergang durch die Altstadt des Holländerstädtchens 20 weitere Kultur-Orte entdecken, von Ateliers, Galerien und Museen bis hin zu Ladengeschäften und Privathäusern, die eigens für diesen Abend umgeräumt wurden, um Platz für Kunstwerke, Mitmach-Aktionen, Musikanten und viele BesucherInnen zu schaffen.

nach dem Wesentlichen“ ist sein Thema. Der zweite ausstellende Künstler, Dr. Wolfgang Preuß aus Bergenhäusen, nennt seine abstrakten, oft geometrischen und farbenfrohen Bilder „gemalte Erzählungen“. „Farbigkeit und Pinselführung machen Assoziationen zu Erlebtem lebendig“, erklärt der Künstler. An weiteren Orten, von der Galerie des Landschaftmalers Thomas Freund am Stadtfeld über das Glaskunst-Atelier von Dagmar Kiesewetter bis zur Buchhandlung und Keramikwerkstatt Stümpel am Fürstenburgwall, gibt es Gemälde, Fotografien, Skulpturen und Kunsthandwerk zu sehen.

Selbst singen und musizieren kann man in der katholischen Kirche St. Knud, und das Rosen-Huus am Markt präsentiert geheimnisvoll „die Kraft des Klanges“.

KULINARISCHES

Stärken kann man sich zwischendurch im Gemeindehaus der evangelischen St. Christophorus-Kirche, wo auf Initiative des „Runden Tisches“ Einheimische, Migranten und Geflüchtete ein internationales Buffet zusammentragen. Oder bei „Kultur-Burgern“ in der Meeresküche Metzner. Hier und da gibt es auch an einem der Ausstellungsorte etwas zu Knabbern oder zu Trinken gegen eine Spende.

PROGRAMM

Das vollständige Programm gibt es in der Tourist-Information Friedrichstadt (Am Markt 9) und bei der Buchhandlung Stümpel (Am Fürstenburgwall 11). Dort sind auch die Eintritts-Armbändchen im Vorverkauf für 6 Euro pro Stück erhältlich. Am Abend der Kulturnacht kosten sie 8 Euro. Man erwirbt das Armband an der ersten Kulturnacht-Station, die man besucht, und braucht es anschließend nur noch vorzuzeigen. Mehr Informationen unter www.kulturnacht.sh

MUSIK

Viel Musik ist dieses Mal dabei: Ab 18.30 Uhr spielen vor der Goldschmiede Wickord in der Prinzenstraße die Hamburger „Caledonian Pipes & Drums“ und ziehen anschließend weiter bis zum Stadtfeld, um an verschiedenen Orten zu spielen. Auch leise Töne gibt es zu hören, zum Beispiel das Duo „schräg gegenüber“ aus Drage mit Chansons und Folk in der Buchhandlung Stümpel, plattdeutsche Lieder von Rainer Martens aus Garding bei „Illes Schönes & Sinniges“ oder Klaviermusik mit Natalija Freitag in der Remonstrantenkirche und im gegenüber liegenden Privathaus Schimkus.

MINDERHEIT

Das Paludanushuset/ Paludanushaus, ein prachtvolles Giebelhaus von 1637, das den Vereinen der dänischen Minderheit als Versammlungshaus dient, verwandelt sich für die Kulturnacht in eine Galerie. Gezeigt werden Linoldrucke von Bernhard Dockhorn aus Reimersbude, der mit klaren Linien die herbe Landschaft Schleswig-Holsteins und Jütlands porträtiert. „Auf der Suche

LÆK



Sprog- og kulturfestival

De danske foreninger og institutioner i Læk indbyder mindretal og flertal til sprog- og kulturfestival i Læk Danske Skole lørdag den 14. september kl. 10-14.30. Der bliver diverse boder med kaffe/te, sodavand, kager, pølser. Der bliver underholdning af forskellig slags, musik og børneaktiviteter. Bag arrangementet står SSF og skolen, HFO, børnehaven, vuggestuen, skoleforeningen, UF, kvindeforeningen, bogbussen, SSW sundhedstjenesten, spejderne, SdU, menighedsrådet og ældreklubben i byen.

BESØG

I søndags var der – hvilket lykkeligtvis sker tit – besøg på Flensborghus: En besøgsgruppe fra Silkeborg og omgivet af rejseleder Aksel Evin Olesen ønskede mere information om 2020 og det danske mindretal. Den blev leveret af SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen (t.v.). Den 2. september har endnu et rejsehold fra Silkeborgkanten bebudet et besøg. (Foto: SSF)

